To the parent/carer of a child

in primary 1, 2 or 3 at a Moray

Council primary school

**Laurence Findlay**

**Corporate Director (Education and Social Care)**

2 December 2014

**Free school meals for children in primary 1 to primary 3**

The Scottish Government has committed to giving all children in primary 1 to primary 3 the

option of a free school meal from January 2015.

If you have a child in primary 1, 2 or 3 they can have a free school meal at their Moray

primary school from 5 January 2015. This scheme does not apply to a child in primary 4, 5, 6

or 7.

*What is a school meal?*

A school meal in Moray offers a selection of up to 3 main course items and a choice of

puddings, fresh fruit and yoghurt.

*What are the benefits of having a school meal?*

􀂃Children can sit down together and enjoy their meal, whilst at the same time

developing those social skills of eating together that are important later in life.

􀂃A well fed and happy child is more likely to be receptive to participating in the

afternoon's activities.

􀂃The school meal aims to provide essential nutritional requirements that will assist your

child in leading a 'bright and healthy' lifestyle.

􀂃Have the benefits of someone else preparing and cooking lunch for your child.

*What do I need to do for my child to have a free school meal?*

You will not have to complete any forms. Your child should be familiar with being asked

every day by their teacher whether they are taking a school lunch, packed lunch, or going

home for lunch. From 5 January 2015 your child simply needs to say that they are taking

school lunch when they are asked.

*What will happen if I do not want my child to have a free school meal?*

Your child does not have to have a free school meal. You may also choose for your child to

have a free school meal on some days but not others. You will not receive any cash

alternative if your child does not take a free school meal.

*What happens to school meal tickets I have purchased?*

If you have any school meal tickets that you have already purchased, you should use these

up before 19 December 2014. You will not receive a refund for these tickets.

*What happens when my child moves from primary 3 to primary 4?*

When your child enters primary 4, they will no longer be entitled to a free school meal under

this scheme, but you can claim free school meals and a clothing grant for your child if you are

receiving the following benefits:

􀂃Income Support,

􀂃Income-based Job Seekers' allowance,

􀂃Any income related element of Employment and Support Allowance

􀂃Universal Credit

􀂃Child Tax Credit but not Working Tax Credit, and your annual income, as assessed by

the Inland Revenue, is below £16,010, or

􀂃Child Tax Credit and Working Tax Credit with an income below the threshold for

receipt of maximum Working Tax Credit, currently set by the Government at £6,420

􀂃Support under Part VI - Immigration & Asylum Act 1999

Application forms are available at every school or from the Council’s Payments Section

(Telephone 01343 563144). Applications can also be submitted online at www.moray.gov.uk

**Clothing grants**

You can claim for a clothing grant for your child if you are receiving the following benefits:

􀂃Income Support,

􀂃Income-based Job Seekers' allowance,

􀂃Any income related element of Employment and Support Allowance

􀂃Universal Credit

􀂃Child Tax Credit but not Working Tax Credit, and your annual income, as assessed by

the Inland Revenue, is below £16,010, or

􀂃Child Tax Credit and Working Tax Credit with an income below the threshold for

receipt of maximum Working Tax Credit, currently set by the Government at £6,420

􀂃Support under Part VI - Immigration & Asylum Act 1999

**You do not need to complete an application form to claim for free school meals for a**

**child in primary 1 to primary 3, but you will need to complete a form if you want to**

**claim for a clothing grant.**

Application forms are available at every school or from the Council’s Payments Section

(Telephone 01343 563144). Applications can also be submitted online at [www.moray.gov.uk](http://www.moray.gov.uk)

Yours sincerely

**Fiona Michie**

للوالدين/مقدمي الرعاية للطفل

في الابتدائي من 1 أو 2 أو 3 في موراي

مجلس التعليم الابتدائي

**ندلي لورانس**

**مدير الشركة (التعليم والرعاية الاجتماعية)**

2 ديسمبر 2014

**وجبات مدرسية مجانية للأطفال في الابتدائي 1 إلى 3 الابتدائي**

التزمت "الحكومة الاسكتلندية" بإعطاء جميع الأطفال في الابتدائي 1 إلى 3 الابتدائي

خيار الوجبة المدرسية المجانية من كانون الثاني/يناير 2015.

إذا كان لديك طفل في الابتدائي 1، 2 أو 3 يمكن أن يكون وجبة مجانية في المدارس في ما موراي

المدارس الابتدائية من 5 يناير 2015. هذا المخطط لا ينطبق على طفل في الابتدائي 4، 5، 6

أو 7.

*ما هي وجبة مدرسة؟*

وجبة مدرسة في موراي يقدم مجموعة مختارة مواد الطبق الرئيسي يصل إلى 3 واختيار

الحلويات والفواكه الطازجة واللبن.

*ما هي فوائد وجود وجبة مدرسة؟*

* يمكن للأطفال الجلوس معا والاستمتاع بوجباتهم، بينما في نفس الوقت

تطوير تلك المهارات الاجتماعية لتناول الطعام معا التي تعتبر مهمة في وقت لاحق في الحياة.

* طفل تغذية وسعيد أكثر احتمالاً أن تكون منفتحة للمشاركة في

الأنشطة بعد ظهر اليوم.

* 􀂃 الوجبة المدرسية تهدف إلى توفير الاحتياجات الغذائية الأساسية التي ستساعد الخاص بك

الطفل في كبريات نمط الحياة 'مشرقة وصحية'.

* 􀂃 لها فوائد لشخص آخر إعداد وطبخ الغداء لطفلك.

*ما الذي أحتاجه للقيام لطفلي تناول وجبة مجانية في المدارس؟*

وسوف لا يكون لديك لإكمال أي أشكال. طفلك يجب أن تكون معتاداً على سؤاله

كل يوم من المدرسين سواء كانوا يأخذون وجبة غداء مدرسة، وجبات الغداء، أو الذهاب

المنزل لتناول طعام الغداء. من 5 يناير 2015 يحتاج طفلك ببساطة أن نقول أنها تتخذ

مدرسة الغداء عندما يطلب منهم.

*ما الذي سيحدث إذا لا أريد طفلي تناول وجبة مجانية في المدارس؟*

لا يكون طفلك تناول وجبة مجانية في المدارس. ويمكنك أيضا اختيار لطفلك إلى

تناول وجبة مجانية في المدارس في بعض الأيام ولكن ليس للآخرين. لن تتلقى أي مبالغ نقدية

بديل إذا لم يأخذ طفلك وجبة مجانية في المدارس.

*ماذا يحدث لتذاكر وجبة المدرسة اشتريته؟*

إذا كان لديك أي تذاكر الوجبات المدرسية التي قمت مسبقاً بشراء، يجب عليك استخدام هذه

حتى قبل 19 ديسمبر 2014. لن تتلقى رد لهذه التذاكر.

*ماذا يحدث عند نقل طفلي من الابتدائي من 3 إلى 4 الابتدائي؟*

عندما يدخل طفلك 4 الأولية، لم يعد يحق لوجبة مجانية في المدارس تحت

هذا المخطط، ولكن يمكن المطالبة بمنحه وجبات مدرسية مجانية وملابس لطفلك إذا كنت

تلقي الفوائد التالية:

* دعم الدخل،
* بدل طالبي الوظائف على أساس الدخل،
* أي عنصر الدخل المتصلة العمالة و "بدل دعم"
* الائتمان العالمي
* 􀂃 الائتمان الضريبي للطفل ولكن ليس الإعفاء الضريبي للعمل، والدخل السنوي الخاص بك، المقررة قبل

الإيرادات الداخلية، أقل جنيه استرليني 16,010، أو

* الائتمان الضريبي للطفل والإعفاء الضريبي للعمل بدخل يقل عن الحد الأدنى

تلقي أقصى "العامل الائتمان الضريبي"، حاليا التي وضعتها الحكومة في جنيه استرليني 6,420

* 􀂃 الدعم بموجب الجزء السادس-الهجرة واللجوء لعام 1999

تتوفر نماذج الطلبات في كل مدرسة أو من "قسم المدفوعات" للمجلس

(هاتف 01343 563144). ويمكن أيضا تقديم الطلبات على الإنترنت في [www.moray.gov.uk](http://www.moray.gov.uk)

**منح الملابس**

يمكنك المطالبة للحصول على منحة ملابس لطفلك إذا كنت تتلقى الفوائد التالية:

* دعم الدخل،
* بدل طالبي الوظائف على أساس الدخل،
* أي عنصر الدخل المتصلة العمالة و "بدل دعم"
* الائتمان العالمي
* الائتمان الضريبي للطفل ولكن ليس الإعفاء الضريبي للعمل، والدخل السنوي الخاص بك، المقررة قبل

الإيرادات الداخلية، أقل جنيه استرليني 16,010، أو

* الائتمان الضريبي للطفل والإعفاء الضريبي للعمل بدخل يقل عن الحد الأدنى

تلقي أقصى "العامل الائتمان الضريبي"، حاليا التي وضعتها الحكومة في جنيه استرليني 6,420

* 􀂃 الدعم بموجب الجزء السادس-الهجرة واللجوء لعام 1999

**لا تحتاج إلى ملء استمارة المطالبة مجاناً بالوجبات المدرسية**

**طفل في الابتدائي 3 الأولية إلى 1، ولكنك سوف تحتاج إلى إكمال نموذج إذا كنت تريد**

**ويطالب بمنحه ملابس.**

تتوفر نماذج الطلبات في كل مدرسة أو من "قسم المدفوعات" للمجلس

(هاتف 01343 563144). ويمكن أيضا تقديم الطلبات على الإنترنت في [www.moray.gov.uk](http://www.moray.gov.uk)

Yours sincerely

**Fiona Michie**